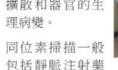
### 什麽是同位素掃描

同位素掃描是放射診斷專科的分支,且兼具治療的效

用。藉著透視人 體內部器官的新 陳代謝活動,便 能有效地值測短 心病、早期腫瘤 擴散和器官的生 理病變。



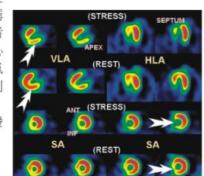
物和掃描兩部份。這藥物稱為同位素追蹤劑,是由放射性同位素和追蹤劑合成。這個稱為"神奇子彈"的化合物會因應不同追蹤劑的結構而自動找尋到特定的目標器官,例如:心臟血供應量掃描用的"神奇子彈"會自動追尋到心臟;骨掃描用的"神奇子彈"會自動找尋到骨骼系統。透過一個高度敏感的掃描器,同位素發出的微量珈瑪射線會被轉化為影像,以顯示病變的所在。

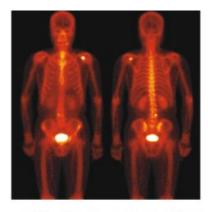
此項先進的診斷檢驗已在世界各地被廣泛採用。

#### 心臟血液供應量掃描

心臟血液供應量掃描不但能有效地探測冠心病,並可準確指示病況的輕重程度。

冠狀動脈供應心臟所必需的氧氣和養份。如果這些動脈 部份栓塞或者由於膽固醇、脂肪的積聚而變得狹窄,心 臟功能就會因為血液供應量不足而受損。這種症狀稱為





## 骨掃描

骨掃描對腫瘤細胞的擴散極為敏感,能夠準確偵 測到骨骼極細微 的病變。

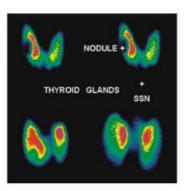
人體骨骼的新陳 代謝需要磷質。 當腫瘤細胞蔓延 到骨骼,會破壞

骨骼的正常組織〔即被癌細胞侵蝕〕。人體骨骼會盡力修補被破壞的地方,因此對磷質的需求也增加。不同的癌細胞對骨骼的侵蝕速度不同。骨掃描能夠偵察到骨骼新陳代謝極細微的變化,因此能探測到早期癌細胞的侵蝕。早期的發現對控制腫瘤細胞的蔓延非常重要。

# 甲狀腺掃描和放射治療

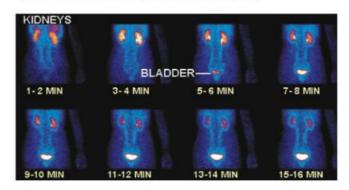
甲狀腺製造調節人體新陳代謝的甲狀腺素以及兒童發育必需的生長激素。所以,甲狀腺的病變直接影響人體的健康,兒童的智力發展和身體發育。當甲狀腺功能亢進,病者會有心跳加速、流汗、怕熱、過敏、胃口增加但體重下降的病癥。甲狀腺掃描能準確、有效

地檢查出病因,以及甲 狀腺腫塊的存在。碘-131 兼具診斷和治療 甲狀腺功能亢進的效 用。



#### 腎掃描

腎臟是調節人體水份和電解質平衡、過濾和排泄有害物質的重要器官。腎掃描能快速準確地檢查腎功能,也是 探測因腎動脈狹窄而導致高血壓的有效方法。



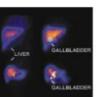
## 其他系統的同位素掃描

肝臟膽管系統掃描 (Hepatobiliary) 肺掃描 (Lung Ventilation & Perfusion) 胃 -腸 道 出 血 掃 描 (Gastrointestinal Bleeding)

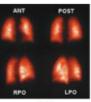
前哨淋巴掃描 (Sentinel Node Mapping) 卵黃管掃描 (Meckel's Diverticulum) 腎臟皮層掃描 (Renal Cortex DMSA) 病菌感染掃描 (Infection e.g. Leucocyte) 心臟功能掃描 (Cardiac Wall Motion & EF)

腦掃描 (e.g. Brain Perfusion, CSF Leakage)

胃掃描 (Gastric Emptying) 驗測胃-食道倒流 (Gastroesophageal Reflux)



肝膽管系統



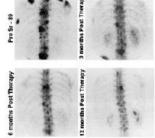
市

#### 同位素治療 Sr-80 骨腫瘤治:

Sr-89 骨腫瘤治療

Sr - 89 治療特別針對在骨骼組織中的癌細胞,包括已

知和未知的部位。這種藥物不 單可以解除或減輕癌細胞入侵 骨骼所造成的痛楚,而且能夠 遏止癌細胞侵蝕正常骨骼的進 度。在已接受過治療的病人 中,超過八成感受到不同程度 的止痛功效。其中大部份感到 痛楚明顯減輕,甚至完全沒有 骨痛。這種腫瘤治療對人體的 副作用極少。

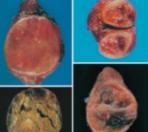


#### 甲狀腺癌治療

在三份之一的甲狀腺腫瘤患者中,會有多於一處的腫瘤 組織。當患者接受甲狀腺切除手術後,少量剩餘的甲狀

腺組織可能會含有腫瘤細胞。 病人應該服食放射性碘-131 將之徹底清除。這樣可以大大 減低將來復發的機會和擴散的 可能性。

養和醫院是目前香港唯一的私 立醫院擁有這方面的全套設備,向病人提供碘-131甲狀 腺癌治療服務。



如果你對同位素掃描有任何問題,或者想知 道更多資料,以及預約掃描和治療;歡迎你

# 同位素掃描部

與我們聯絡:

香港跑馬地山村道二號養和醫院李樹培院二樓

電話: 2835 8989 傳真: 2835 8825

http://www.hksh.com © 香港養和醫院有限公司

版權所有

MF57 08-0

#### What is Nuclear Medicine?



Nuclear Medicine is a branch of radiodiagnosis with extension into some aspects of radiation therapy. The main difference between nuclear medicine and conventional radiology is thatnuclear medicine detects functional or physiological organ impairment, in

complement to the detection of structural abnormalities by plain film radiography, sonography, computed tomography (CT), and magnetic resonance (MR) imaging.

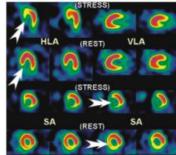
In a typical nuclear medicine imaging examination, a specific medication is injected intravenously. The medication is called a radiopharmaceutical because it is composed of a radioactive isotope and a pharmaceutical which has a specific property that selectively goes to the target organ of interest. The radioisotope emits an electromagnetic wave (we call it gamma ray) that can be monitored using a suitable detector (therefore we call this detector a gamma camera).

# Myocardial Perfusion (Blood flow of the heart) Scintigraphy

The heart receives life-giving blood from vessels called coronary arteries. If these arteries become partially blocked or narrowed by the accumulation of plaque, the heart may not receive the amount of blood necessary for proper

function. This narrowing of coronary arteries is often caused by atherosclerosis, one of the causes of a disease entity we called coronary artery disease (CAD).

As CAD progresses, the heart muscle may not receive

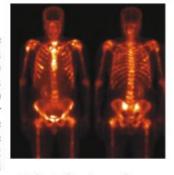


sufficient blood particularly under stress. This results in chest pain called angina. On the other hand, there may not be any outward physical signs

of the disease. Myocardial Perfusion Scintigraphy is a wellknown non-invasive means to detect the presence of CAD as well as to assess the severity of CAD in relation to function.

# Bone Scintigraphy

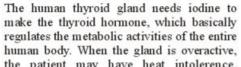
The human skeleton needs phosphate as a substrate in metabolism. An area in the skeleton that works harder (with a higher metabolic activity) requires more phosphate. For example, when a tumor spreads to bone, the tumor cells disrupts the normal bone matrix organization ("eats" away normal

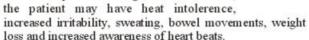


bone). The human skeleton then reacts by trying to repair the damage. This repair needs more phosphate than normal bone metabolism.

Different tumor cells can cause different rates of bone invasion and skeletal repair is likewise different. Even small repair can be detected and this is why bone scintigraphy can be very sensitive in the detection of early tumor invasion to bone before an apparent structural damage is seen on plain film radiographs.

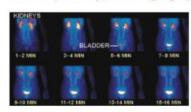
# Thyroid Scintigraphy and treatment for thyrotoxicosis





We can use iodine-131 for both diagnostic and therapeutical purposes. When there are lumps in the gland, it is sometimes useful to check if these lumps are overactive or underactive. This examination is also useful to differentiate between a diffusely overactive gland and a gland with diffuse inflammation.

# Renal (Kidney) Scintigraphy



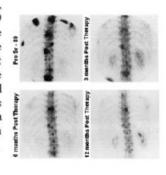
This examination uses radiopharmaceuticals that are freely filtered or excreted by the kidneys. In this way we can assess the filtering function.

drainage function, as well as blood flow and gross morphology of the kidneys. This test is also very useful in the evaluation whether the kidney arteries are the cause of high blood pressure in some patients.

# Radionuclide Therapy Strontium - 89 Therapy for Bone Metastases

The Therapy specifically targets sites of metastatic disease in

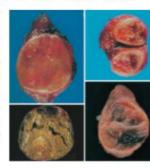
bone, known and unknown. simultaneously. Strontium - 89 relieves pain associated with bone metastases and acts as an effective adjunct therapy to arrest metastatic bone disease progression. In documented reports, more than 80% of patients experienced pain relief, and a majority had marked decrease in bone pain or completely pain free.



# Thyroid Cancer Treatment

Thyroid cancer may be mulitfocal, microscopically or macroscopically, in about 1/3 of the cases. After

thyroidectomy, residual thyroid tissue or probable metastases, should be treated with radioactive I-131 ablation. This may subsequently lower the tumor recurrence rate as well as later metastases. HK Sanatorium & Hospital is the only private hospital in Hong Kong incorporating a unique facility for thyroid cancer treatments.



If you would like to have more information about nuclear medicine, schedule your patients or yourself for a service; please give us a call at:

# Division of Nuclear Medicine

2/F. Li Shu Pui Block. 2 Village Road, Happy Valley, Hong Kong

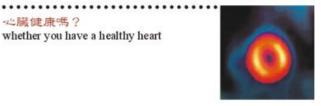
Tel: 2835 8989 Fax: 2835 8825 http://www.hksh.com

© Hong Kong Sanatorium & Hospital, Ltd. All rights reserved.

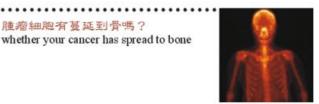
# Nuclear Medicine Diagnosis & Therapy

你想知道... You may be wondering ...

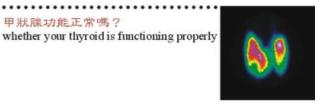
心臟健康嗎? whether you have a healthy heart



#### 腫瘤細胞有蔓延到骨嗎? whether your cancer has spread to bone



甲狀腺功能正常嗎? whether your thyroid is functioning properly



賢功能正常嗎?

whether your kidney functions are normal

